

Checklist for Study Application
(scholarships for studying in Italy and study programmes promoted by Italian Government)

学习签证申请审核表 (意大利奖学金学生和意大利政府推广的学习项目)

Documenti richiesti per studio
Corsi e borse di studio

Name: _____ (姓名/Nome e Cognome)		Purpose of Visit: _____ (访问目的/ Finalita' del viaggio)		
Passport Number: _____ (护照号/Numero di passaporto)		Contact No.: _____ (联系电话/Tel)		
		E-mail Address: _____ (邮件地址/Indirizzo e-mail)		
Required Documents/主要材料/ Documenti necessari		Yes/有 Si'?	No/没有 /No?	Validity/有效期/Validita'
1.	Visa Application form duly filled in English and Italian and signed (pinyin is accepted) by the applicant 英文或意大利文填写完整并在签证申请表上签名 (接受用拼音签名) Il modulo di richiesta visto debitamente compilato in inglese o italiano e firmato (il pinyin è accettato) dal richiedente			
2.	Two recent passport-size photograph with white background 两张护照尺寸, 白色背景的近照 Fotografia recente in formato tessera con sfondo bianco.			
3.	Valid passport with validity of at least 90 days after expiration of visa requested 护照需签名且在签证到期后至少有 90 天有效期 Passaporto valido con validità di almeno 90 giorni oltre la scadenza del visto richiesto; debitamente firmato;			
4.	Return air ticket booking 往返机票预订单 Prenotazione aereo andata /ritorno			
5.	Covering letter from institution granting scholarship (Italian or foreign Government, International Organizations, Universities, other public institutions) or governmental body running a program of study, stating the period of stay in Italy and the monthly value of scholarship 学院准予奖学金的确认信 (意大利或外国政府、国际组织、大学、其他的公共机构) 或政府性机构运行的学习项目, 声明停留在意大利的期限和每个月的奖学金额度 Lettera dell'istituzione che assegna la borsa di studio (governo italiano o straniero, organizzazioni internazionali, università, altre istituzioni pubbliche) o organismo di governo che gestisce il programma di studio, dichiarante il periodo del soggiorno in Italia ed il valore mensile della borsa di studio.			

6.	<p>Declaration of the availability in Italy of appropriate lodgings letter of hospitality, lodgement provided by the receiving institution)</p> <p>意大利寄宿证明 (款待信、接收学院提供的寄宿证明)</p> <p>Dichiarazione della disponibilita' in Italia di alloggio idoneo (lettera di ospitalita', alloggio fornito dall'istituto ricevente.)</p>			
7.	<p>Proof of economic means of support (scholarship funds; Credit Card or Travellers cheques in original) for an amount of at least 50 Euros (500 yuan) per day of staying in Schengen territory.</p> <p>资金证明 (奖学金, 信用卡或旅行支票原件) 在申根地区逗留每天至少 50 欧元 (500 元人民币)</p> <p>Prova dei mezzi economici di sostegno (borsa di studio, carta di credito o " Traveller's cheque " in originale) per un valore di almeno 50 euro (500 yuan) per ogni giorno di permanenza in territorio Schengen.</p>			
8.	<p>Insurance coverage for medical treatment and hospitalization (If period is over 90 days, not necessary, because it can be done in Italy)</p> <p>涵盖治疗和住院费用的医疗保险 (如果时间超过 90 天, 则不需要, 应在意大利入保险)</p> <p>Copertura assicurativa per cure mediche e ricoveri ospedalieri (Se i giorni di permanenza sono piu' di 90, non e' necessaria)</p>			
9.	<p>Copy of passport and previous visas if any</p> <p>申请人护照及以前签证复印件</p> <p>Fotocopia del passaporto e di eventuali visiti ricevuti in passato.</p>			

Inquiry Officer to delete as appropriate

资料审核员根据适用情况选择/L'operatore annota)

1. The applicant has confirmed that s/he has no other documents to submit OR
申请人已经确认她/他不提交其他文件 或者
Il candidato ha confermato che non ha altri documenti da sottoporre OPPURE
2. The applicant has submitted the supporting documents above. I have advised him / her that
failure to submit all necessary
documents may result in the application being refused, but s/he has chosen to proceed with
the application.
申请人已经递交了上述文件，我已通知其不提交所有必要文件会导致被拒签，但其选择继续提交
申请。
Il candidato ha presentato i documenti di cui sopra, e' stato informato che l'omissione nel
presentare tutti i documenti necessari può causare il rifiuto della richiesta e ha scelto di
procedere comunque alla richiesta.

VISA Fee (签证费)		NAME OF TRAVEL AGENT 代理名称	
Service Fee (服务费)		ADDRESS 地址	
Courier Fee (If any) 快递费 (如选)			
Other Fees (其他费用)		TEL/电话	

Name & Signature of Inquiry Officer
(资料审核员签名/ Firma dell'operatore)

Date/日期/Data

Applicant's Signature (申请人签名/ Firma del richiedente)